

Ольга Бокова



Веселі  
ДЗВІНЧКИ



Київ



2016

# 1. Боже літечко

Музична партитура для пісні «Боже літечко».

Музика: Г-мажор, 4/4.

Лірика:

Най - смач - ні - ші по-лу - ни - ці на го -

ро - ді в ді - ду - ся! І ве - ли - кі! По-ди -

віль - ся — о - со - бли - во ця і ця!

Приспів:

Як ба - га - то нам да - ру - є Бо-же

лі - теч - ко всяк - час — Грі-є, пес - тить і го -

ду - є. Бог ство - рив його для нас!



**Приспів:**

Як багато нам дарує  
Боже літечко всякчас –  
Гріє, пестить і годує.  
Бог створив його для нас!

Пригощаю вас, сестрички,  
Я нарву ще вранці знов,  
Дозрівають вже порічки,  
І малину я знайшов.

Хай і в серці плід дозріє  
Щирості та доброти,  
Надихає та зігріє,  
Щоб на щастя нам рости.

## 2. Вечірня пісня

Музична партитура для пісні «Вечірня пісня».

Музика: Бемоль-мажор, 4/4.

Лірика:

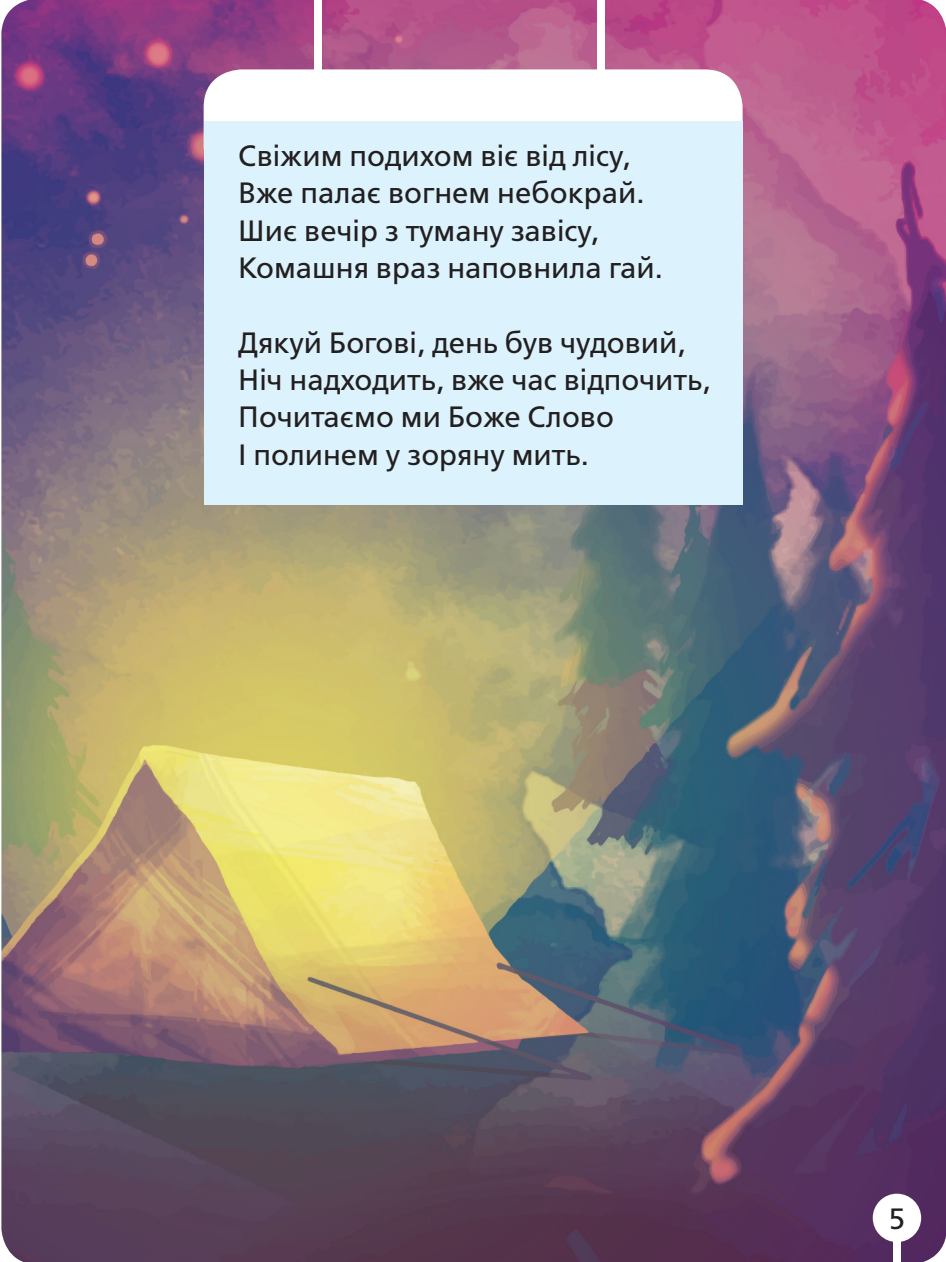
До - щик ви - мив бе - ре - зо - ві

ві - ти, ді-а-ман - ти сип-нув на тра - ву. І кле-

ко - чуть ле - ле - чи - ні ді - ти, жаб-ки

ве - чір ві - та - ють в ста - ву. І кле - / - ву.

Чорнило: [Немає]

The background is a stylized illustration. In the lower-left foreground, there is a yellow tent with a brown base, secured by two red ropes. To the right of the tent, a dark, gnarled tree trunk reaches upwards. The background is a mix of dark purple, blue, and green, with some lighter, hazy areas suggesting a misty or starry night sky. There are some small, glowing orange and yellow spots in the upper left.

Свіжим подихом віє від лісу,  
Вже палає вогнем небокрай.  
Шиє вечір з туману завісу,  
Комашня враз наповнила гай.

Дякуй Богові, день був чудовий,  
Ніч надходить, вже час відпочити,  
Почитаємо ми Боже Слово  
І полинем у зоряну мить.

### 3. Всім, хто хоче з Богом жити

Всім, хто хо - че з Бо-гом жи - ти,

про-по-ну - є - мо дру - жи - ти, Ра-зом Біб-лі -

ю чи - та-ти Та І - су-са про-слав - ля-ти! Ра-зом

Біб - лі - ю чи - та - ти, ра-зом Біб - лі - ю чи -

та - ти, ра-зом Біб-лі - ю чи - та - ти

Та І - су - са про - слав - ля - ти!

Detailed description: The image shows a musical score for a hymn. It consists of six staves of music, each with a treble clef and a common time signature (C). The notes are written in a simple, clear style, with some notes beamed together. Above the notes, there are letters indicating the chords: C, G, and F. Below the notes, the lyrics are written in Ukrainian. The lyrics are: 'Всім, хто хо - че з Бо-гом жи - ти, про-по-ну - є - мо дру - жи - ти, Ра-зом Біб-лі - ю чи - та-ти Та І - су-са про-слав - ля-ти! Ра-зом Біб - лі - ю чи - та - ти, ра-зом Біб - лі - ю чи - та - ти Та І - су - са про - слав - ля - ти!'. The score is divided into measures by vertical bar lines. The first staff has four measures, the second has four, the third has four, the fourth has four, the fifth has four, and the sixth has two. The total number of measures is 26.

Бути лагідними всюди,  
Хай побачать інші люди:  
Люблять ті добро чинити,  
Хто бажає з Богом жити!

Я радію і співаю,  
Щиро друзів пригощаю:  
«Друзі, це для вас, куштуйте,  
Все смачненьке тут – ласуйте!»

Всім, хто хоче з Богом жити,  
Пропонуємо дружити,  
Разом Біблію читати  
Та Ісуса прославляти!



## 4. ДЗВОНИКИ

В по-лі дзво-ни-ки лі - ло-ві ві - те - рець гой-

4 да - є. Ой, я - кі ж піс - ні чу - до-ві він їм за-спі -

8 Приспів:  
ва - є! І то - ді за - дзво-нять вдо-сві-та, ра -

12 нень - ко, збу - дять со - неч - ко чер - во - не

15 дзво - на - ми шви - день - ко.



**Приспів:**

І тоді задзвонять  
Вдосвіта, раненько,  
Збудять сонечко червоне  
Дзвонами швиденько.

Все живе почне радіти,  
Бога прославляти,  
Вітерець маленькі квіти  
Буде знов гойдати.

## 5. «Дивну ніч» співають люди

Музична партитура для пісні «Дивну ніч» співають люди. Партитура складається з шести рядків нот, кожен з яких має українські лірики та акорди вище нот. Ключова нота: Bb. Ритм: 6/8.

Рядок 1: "Див-ну ніч" спі-ва - ють всю - ди, ко - ля -

Рядок 2: ду - ють тут і там, А чи зна - ють справ - ді

Рядок 3: лю-ди, що да - ру - є Не-бо нам? Не-зви-чай-на пе-ре-

Рядок 4: ва - га се-ред скру - ти і три-вог - Зав-жди

Рядок 5: лю-дям дасть нас - на - гу див-не Ймен - ня "З нами

Рядок 6: Бог"! Зав-жди/ Ймен - ня "З на-ми Бог"!

Акорди: Bb, D7, Gm, Cm, F, Bb, D7, Gm, C7, F, Eb, Bb, 1. F, Bb, 2. F, Bb.

Як погано нам без мами  
Залишатися будь-де,  
Точно так без «Бога з нами»  
Діло зовсім не просте!

Все не так, коли немає  
Бога з нами у житті,  
Бо без Нього ми страждаєм.  
Світ без Бога у біді!



**Приспів:**

Ось чому матуся й тато  
Вчать нас змалечку як слід  
Дружбу з Богом зберігати –  
Принесе це гарний плід.

## 6. До бабусі

Зав - тра в гос - ті до ба - бу - сі

ви - ру - ша - є - мо в се - ло, Там на нас че -

ка - ють дру - зі і ці - лю - ще дже - ре - ло.

Дя - ку - ю, І - су - се, за мо - ю ба -

бу - сю! Дя - ку - ю, І - су - се, та бла -

га - ю: Ти ї - ї бла - гос - ло - ви!



В лісі там грибів багато,  
Риби повно у ставку,  
І щодня звучить завзято  
Біля хат: «Ку-ку-рі-ку!».

А коли вже день згасає  
І вечеря на столі,  
Нам бабуся заспіває.  
Ох, і гарно ж у селі!

## 7. До біди від непослуху – крок

До бі - ди від не-по-слу-ху – крок. Пер-ший

4 гріх і важ-ли - вий у - рок, Пер-ша

6 свар - ка і пер - ший бур' - ян, Пер-ші

8 сльо - зи й жур-би о - ке - ан. Приспів: А то -

10 му по-слух свій бе - ре - жи. Від не -

12 по-слу-ху, дру-же, бі - жи. До І - су-са, щоб пе-ре-мог -

15 ти, до І - су - са бі-жи від бі - ди!



Неслухняною Єва була,  
Заборонений плід узяла,  
Не повірила Божим словам,  
З її рук плід прийняв і Адам.

Вчить ця пісня про втрачений рай:  
Обережно свій шлях обирай!  
До біди від непослуху – крок.  
Це насправді важливий урок!

## 8. До церкви через гай

Му - зень - ка стеж - ка в'єть - ся до

3 цер-кви че-рез гай. З-під хмар-ки про-мінь ллєть - ся і

5 пес-тить не - бо-край. І сі - є хмар-ка тем - на на

7 зем - лю бі-лий сніг. На по - лі не - да-рем - но він,

9 на - че ков - дра, ліг.



Озимину зігріє,  
А прийде як весна –  
Про весну кожен мріє –  
Напоїть хліб вона!  
Легка ця ковдра, біла,  
Пухнаста і м'яка!  
Чия ж її стелила  
Невидима рука?

Вузьенька стежка в'ється  
До церкви через гай.  
З-під хмарки промінь ллється  
І пестить небокрай.  
Вузьенької дороги,  
Мій друже, не минай,  
Пішли разом до Бога  
До церкви через гай.

## 9. Є таке свято

Музична партитура для пісні "9. Є таке свято". Партитура складається з шістьох рядків, кожен з яких містить нотний рядок, українські ліричні підписи та акорди. Музика написана в 6/8 ритмі, з ключовою підпискою (бемоль). Ліричні підписи розбиті на складові частини, розділені дефісами.

А ми і не зна-ли, що є та-ке свя-то: це

сва - то на - ро - джен - ня нень - ки Зем - лі! Кра -

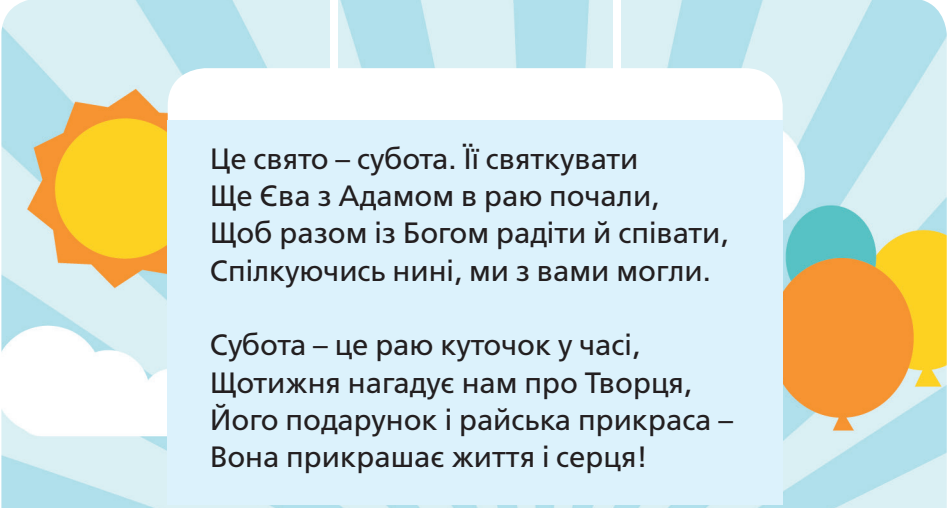
си й на-со - ло - ди у ньо - му ба - га - то і

бла - го-сло - вень для лю - дей вза-га - лі. Кра -

си й на-со - ло - ди у ньо - му ба - га - то і

бла - го-сло - вень для лю - дей вза-га - лі.

Акорди: F, Gm, C, F, C7, D7, Bb.



Це свято – субота. Її святкувати  
Ще Єва з Адамом в раю почали,  
Щоб разом із Богом радіти й співати,  
Спілкуючись нині, ми з вами могли.

Субота – це раю куточок у часі,  
Щотижня нагадує нам про Творця,  
Його подарунок і райська краса –  
Вона прикрашає життя і серця!



## 10. Жоржини

Am E7 Dm F C  
За - цві - ли жор - жи - ни під мо - їм ві - кон - цем,

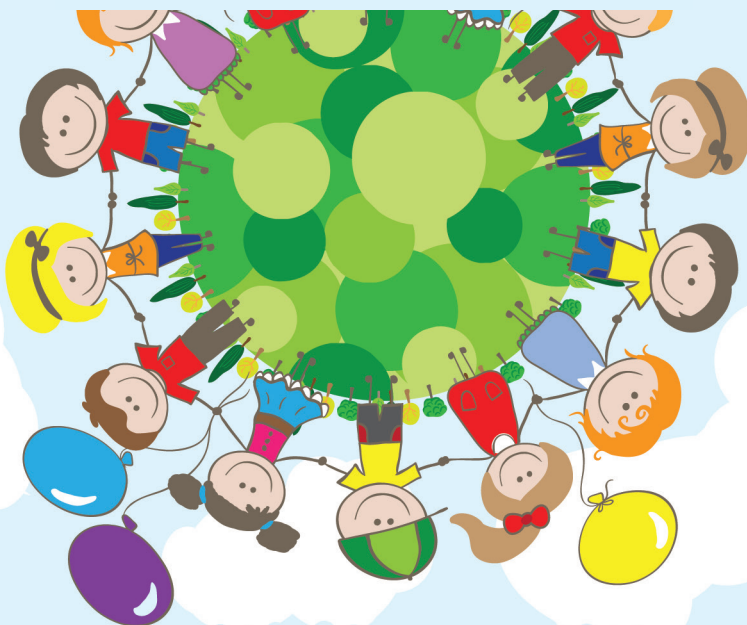
5 Dm Am B7 E7  
на ку - щах ви - со - ких — бі - лі та чер - во - ні,

9 Am A7 Dm G C  
І жов - то - га - ря - чі, як ве - чір - не сон - це,

13 Dm Am B7 E7 Am  
що сі - да над - ве - чір об - рі - ю в до - ло - ні.

Я люблю ці квіти, друзям їх дарую,  
Кожна пелюстинка – ніби з оксамиту,  
З крихітками блиску – ось зірву одну я,  
Ніжну, променисту, сонечком зігріту.

Всі ми в дружнім колі схожі с пелюстками.  
Щоб усім, хто поруч, радість дарувати,  
Сонечком зігріті, вимиті дощами,  
З ласкою від Бога будемо зростати.



# 11. Канікули

Музична партитура для пісні «Канікули». Пісня викладена на п'яти рядках нотного запису. Ключова сигнатура: три бемоль (F, C, G), що відповідає ладу F-dur. Ритм: 2/4. Нотний запис виконаний на скрипковій лінійці. Під нотою наведено українські лірики. Над нотою вказано акорди: A♭, D♭, A♭, Fm, C7, D♭, E♭, A♭, D♭, A♭, E♭, A♭.

Ка - ні - ку-ли! Ка - ні - ку-ли! Та -

кий ве - се - лий час! Нам нудь - гу - ва - ти

ні - ко-ли — все лі - теч - ко для нас. Нам

нудь - гу - ва - ти ні - ко - ли — все

лі - теч - ко для нас!



Ми дякуємо Богові  
За сонечко й ставок,  
За лісову дорогу і  
За спів дзвінкий пташок.

За ягідну галявинку,  
За зустріч з їжачком,  
За хмарку цю білявеньку  
Над полем і ставком.

Дорослим на канікулах  
Є час допомоги,  
Під Божою опікою  
Зростаємо, я і ти!

## 12. Матусі

D B7 Em

Я нар-ву куль-ба-бок бі-ля ха-ти

3 A7 D

і ма-ту - сі рід - ній по-да - ру - ю,

5 G D

Щоб зі свя - том щи - ро при-ві - та-ти,

7 A7 1. D 2. D

о - бій-му і ніж-но по-ці - лу - ю! - / - лу-ю!

Наче сонце сяє у кімнаті –  
Це усмішка мамина красива.  
Її руки щирі та завзяті  
Кожен день для мене творять диво!

Щось готують, місять, прибирають,  
Щось прасують, микють щось від бруду,  
Пригощають смачно і втішають –  
З ними завжди я щаслива буду.

Відпочинь, матусю, ти ж бо встала  
Із пташками вдосвіта, раненько,  
Я щаслива, що подарувала  
З квітами тобі своє серденько!



# 13. Найкращий Вчитель

Музична партитура для пісні «Найкращий Вчитель». Партитура складається з шести рядків нот, кожен з яких має номер рядка зліва та акорди вище. Музика написана в тональності Бемоль-мажор (два бемоля) і ритмічному розмірі 4/4. Ноти включають чверть, восьмі, шості та повільні ноты. Під нотою вказано українське лібрето.

1 F C7  
Най - кра - щий Вчи - тель - мій І - сус, Я -

4 B♭ F Gm A7  
Йо - го у - че - ни - ця. І в Йо - го шко - лі

7 Dm G7 C7  
я на - вчусь ро - бить все як го - дить - ся. І

10 B♭ C7 F  
в Йо - го школі я на - вчусь, І в Йо - го шко - лі

13 B♭ C7 F  
я на - вчусь, І в Йо - го шко - лі я на - вчусь ро -

16 B♭ C7 F  
бить все як го - дить - ся.

An illustration of a boy and a girl sitting on a green lawn, reading a large green book together. The boy is on the left, wearing a blue shirt and orange pants, and the girl is on the right, wearing a pink shirt and blue pants. Above them is a light blue rectangular box containing text. The background is a light blue sky filled with various colorful icons: a pair of glasses, a dog's head, a soccer ball, musical notes, a rabbit, a car, and various swirls and dots.

Чинити добре людям всім,  
І ворогу прощати,  
Добром серденько, як свій дім,  
Охоче прикрашати.

А головне, що у житті  
Навчуся я любити,  
Бо без любові в самоті  
Людина буде жити.

# 14. Не забувай

Доб - рих слів не за - бу - вай, доб-рих

4 справ не від - кла - дай, Бо хви-лин - ки зграй-ко - ю злі -

8 та - ють, Мов із гіл - ки го - роб - ці. Хто їх

12 втри-ма - є в ру - ці? Го-роб - ці ні - ко - ли не че -

16 1. Bb ка - ють! 2. Bb Го-роб - / - ка - ють!

Добрих справ не забувай,  
Намір свій не відкладай,  
Подаруй найкращі побажання!  
Хай Господь благословить  
І з любов'ю нас навчить –  
З Ним цікаве буде це навчання!



# 15. Першокласникам

Музична партитура для першокласників. П'ять рядків нотного запису в ключі соль мажор (два бемоль) та ритмічному розмірі 4/4. Ноти складаються з чотирьох тактів на рядок. Над нотою кожного такту вказано акорди: F, C7, F, C7, F, C7, A7, Dm, C7, F, Bb, F, C, Bb, F, C7, F. Під нотою кожного такту вказано українські лірики.

Сьо-год-ні впер-ше ви при-йшли до шко-ли. Ось

не-за-ба-ром дзво-ник про-лу-на. Ди-віть-ся, як ра-ді-ють

всі нав-ко-ло, не-на-че знов до нас при-йшла вес-на, не-

на-че знов до нас при-йшла вес-на.

За вас радіють і бажають нині,  
Щоб ваші мандри по країні знань  
Були на користь людству й Батьківщині,  
Вели до щастя й світла без вагань.

У школі вас чекають нові друзі:  
Це однокласники і ваші вчителі,  
Та інші діти – мов квіток у лузі,  
Багато їх – великі і малі.

То ж успіхів вам, хлопчики й дівчата!  
А ще в цю урочисту славу мить  
Всім, хто тут є, лишилось побажати:  
Нехай вас рясно Бог благословить!



## 16. Свято жнив

Ви при-йшли на гар-не свя-то для до - рос-лих

і ма - лих, То ж до - зволь - те при - ві - та - ти,

лю - бі дру - зі, вас у - сіх. То ж доз-воль - те

при - ві-та - ти, лю - бі дру - зі, вас у - сіх.



Свято жнив – подяка Богу,  
Радість, щирість і пісні!  
У коморах повно всього,  
Що саджали навесні.

Подивитись любо оку  
На пухкий, духмяний хліб,  
Зрілі грона, повні соку,  
Золотавий стиглий сніп.

Будем дякувати Богу  
За чудовий урожай!  
Друже, прожени тривогу,  
Разом з нами заспівай!

# 17. Слава Тобі, Божий Син

Музична партитура для голосу та фортепіано (F, Gm, C7).

Бі-ла пух-нас-та сні-жин-ка впа-ла на щіч-ку сес-

трі. Ой! Це ж ве - се - ла хма - рин - ка

Приспів:

нас при-ві-та-ла вго - рі. Ба-чиш, по-віль-но злі - та - ють

діт - ки не-бес-них хма - рин? Чу-єш, як хо-ром спі -

ва - ють: "Сла - ва То - бі, Бо - жий Син!"



**Приспів:**

Бачиш, повільно злітають  
Дітки небесних хмарин?  
Чуєш, як хором співають:  
«Слава Тобі, Божий Син!»?

Хоче мала мандрівниця  
Нам розповісти про все,  
Що ця зима-чарівниця  
В нашу країну несе.

А над усе вона хоче  
Славити щирість Творця.  
Чуєш, як ніжно шепоче  
Біла сніжиночка ця?

## 18. Славу Богові співає вся земля!

Музична партитура для голосу та фортепіано. Твір викладено в 2/4 такті, ключовий знак — дві бемоль (F, C), що вказує на мажорантський лад. Партитура складається з п'яти рядків нот, кожен з яких має український текст під ним. Над нотами вказані акорди: Eb, Bb, Eb, Fm, Cm, Fm, G 1, 2., Cm, G 3., Cm. Рядки нот пронумеровані зліва: 4, 8, 11, 16. Нотна система складається з однієї п'ятилінійної ноти. Текст пісні: Сла - ву Бо - го-ві спі - ва - є вся зем - ля За на - род - же-не пре - чис - те Не - мов - ля, За Спа - си - те-ля від смер-ті та грі - ха, А-ле й до - сі бо-роть - ба ця не вщу - ха. /-чис те Не - мов - ля.

Е♭

В♭

Сла - ву Бо - го-ві спі - ва - є вся зем -

4

Е♭

В♭

ля За на - род - же-не пре - чис - те Не - мов -

8

Е♭

Fm

ля, За Спа - си - те-ля від смер-ті та грі -

11

Cm

Fm

G 1, 2.

Cm

ха, А-ле й до - сі бо-роть - ба ця не вщу - ха.

16

G 3.

Cm

/-чис те Не - мов - ля.



Боротьба добра і зла ще скрізь кипить,  
Але Бог допомагає кожну мить.  
Хто щодня крокує разом із Христом,  
Переможцем завжди буде над гріхом!

Ми бажаємо всім вам перемогти  
Словом Божої любові й доброти.  
Хай співає славу Богові Земля  
За народжене пречисте Немовля.

## 19. У дружньому колі

Ба - бу - ся пле - те ме - ні

3 гар - ний ві - нок - чер - во - ний лис - то - чок, жов -

5 тень - кий лис - ток - Єд - на - ють - ся ра - зом лис -

7 ток до лис - тка, у - тво - рю - ють вро - ду та

9 1. F Bb 2. F Bb  
міц - ність він - ка. Єд - / міц - ність він - ка.



Тримаймося, друзі, бо кожен із нас –  
Маленький листочок, прикраса з прикрас.  
У дружньому колі ми, як у вінку,  
Надворі, у школі або в дитсадку.

Нехай не пошкодить цей гарний вінок  
Брехня, чи образа, чи злий кулачок,  
Чи прикрі слова – ви скажіть цьому „НІ!”,  
Щоб дружби вінок не згорів у вогні!

Вогонь ворожнечі, вогонь прикрих слів  
Чимало віночків таких вже спалив,  
То ж дружбу охоче свою бережіть,  
Нехай вона радість несе кожному мить!

## 20. В Едемі

Музична партитура для пісні "В Едемі".

Музика: 8/8, бемоль мажор.

Лірика:

О - це так жит-тя! Без хво-роб та об-раз,  
На-вко-ло кра-са, у ра-ю на-со - ло-да!  
А-дам щой-но Є - ві зір-вав а-на - нас.  
Ах, Є-во! Я-ка ж ди-во-виж-на ця вро-да!  
Приспів: Жит - тя у ра-ю - це ра-дість, Жит -  
тя у ра-ю - це мрі-я, А - ле до-ро-гий Спа -  
си-тель здій-снить ї - ї. Жит-тя у ра-ю - це  
радість, Жит - тя у ра-ю - це мрі-я. А -

Акобачук



У захваті я від ласкавих тварин,  
І леви, і тигри – немов кошенята.  
І жоден не ходить тут зовсім один –  
У кожного – пара. Щасливі звірята!

Якби ж і сьогодні наш світ був таким –  
Без бійок та кривди, чудовим, красивим!  
Щоб жоден із нас не ставав би сумним,  
Щоб кожен був добрим, веселим, щасливим!



## 21. У школі знову свято

Тро - ян - ди, ай - стри та жор - жи - ни в ру -

ках ве - се - лих шко - ля - рів, Про шко - лу піс - ня зно - ву

ли - не, у не - бі стяг за - ма - йо - рів - Наш

ук - ра - їнсь - кий жов - то - си - ній! Це -

Пер - ше ве - рес - ня прий - шло! У шко - лі зно - ву свя - то

ни - ні Всім уч - ням ра - дість при - не - сло.

Ми підросли та загоріли,  
Неначе у печі пиріг.  
Тепер дай, Боже, всім нам сили  
На цей новий навчальний рік!  
Троянди, айстри та жоржини  
В руках веселих школярів,  
Про школу пісня знову лине,  
До неба лине хай наш спів.



## 22. Хай щастить Вам у новому році

Ся - є ра - діс-но кож - на сні - жин - ка, гай не -

4 мов у срі-бля - стій со - роч - ці, А си - нич - ка ви-спі - ву-є

7 дзвін-ко: "Хай ща-стить Вам у но - во-му ро - ці!" А си - /

10 стить Вам у но - во - му ро - ці!"

Сонце з хмарками в піжмурки грає,  
Чути хрускіт при кожному кроці,  
Наче сніг до людей промовляє:  
«Хай щастить вам у новому році!»

Онде білочка збігла додолу,  
Через мить – вже на іншому боці,  
Шле вітання й вона всім навколо:  
«Хай щастить вам у новому році!»

Побажаймо і ми всім, хто з нами  
На веселих святах, на уроці,  
На прогулянці, поруч з батьками:  
«Хай щастить вам у новому році!»



## 23. Хоч краплинку доброти

F C7 F C7

По - да-руй сьо - год-ні, дру-же, хоч кра-плин-ку

4 F C7 F

доб - ро - ти Тим, хто по - руч! Не бай - ду - же,

7 C7 F C7 Приспів:

що не-сеш у день цей ти! Хоч крап-лин - ку,

10 F C7 F

хоч крап-лин - ку, хоч крап-лин - ку доб - ро - ти.

13 F B♭ C7 F

По - да-руй сьо - год - ні, дру - же, Тим, хто по - руч, ти!

Як зрадіють мама й тато,  
І бабусі, й дідусі!  
Друзі будуть поважати  
І навколишні усі.

Той, хто звик добро чинити,  
Радість у серця несе.  
Щоб дорослі всі і діти  
Бога славили за це!



## 24. Я Ісусу дивлюсь у вічі

Музична партитура для голосу (соло) з акордами та текстом пісні.

Музика: 8/8, бемоль мажор (Bb).

Акорди: Eb, Bb, Eb, C7, Fm, Bb, Eb, C7, Fm, Bb, Eb 1., Eb 2.

Текст пісні:

Я І - су-су див-люсь у ві - ці - Скіль-ки  
лас-ки в них і доб - ра! Він зда-єть-ся нам ближ - чим  
вдві - ці, а - ніж брат рід-ний чи сес - тра. Мій І -  
су-се, То-бі спі - ва - ю! Як це доб-ре - Те-бе я  
зна - ю. Як це доб-ре - Те-бе я зна - ю, І з То-  
бо - ю ра - ді - ю я. Мій І - / я.

Приспів:



Які теплі Його долоні  
На голівках лежать у нас!  
В Його ніжних обійм полоні  
Найприємніший лине час.

Принесу Йому зараз квіти,  
Притулюся до серця знов.  
Не баріться, приходьте, діти,  
Пізнавайте Його любов!

## 25. Як радісно жити

Музична партитура для пісні «Як радісно жити».

Музика: 6/8, F, Gm, C7, Bb, F, C7, F.

Лірика:

Ра-ді - є - мо квіт - ню, ра-ді - є - мо ран - ку,  
5 Сад-ку, що мов бі - лу вдяг-нув ви-ши - ван - ку,  
9 І кві-точ-ці кож - ній, і бджіл-ці ма - лень - кій,  
13 Й піс-ням, що спі - ва - ють нам ла - гі-дні нень-ки.

Як радісно жити і Бога любити,  
Співайте, дорослі, співайте, всі діти.  
Коли Бог у серці, Він радість дарує!  
Добро з Ним і щирість усюди мандрує.

Радіємо пташці, що дзвінко щебече,  
І хлібу, що вийшов рум'яний із печі,  
Радіємо всьому, що Бог нам дарує,  
Нехай Він з любов'ю і далі керує.



## 26. Бабушке

Я ба - буш-ке се - год - ня по - да - рю бу -

4 F#7 Bm D  
ке - тик из лис - точ - ков зо - ло - тых, На -

6 G D E7  
пом - ню ей про - гул - ку и за - рю, ког -

8 A7 A7 Припев:  
да у нас был ве-чер на дво - их. Ба-буш-ку мо-ю, Гос -

11 A7  
подь, бла - гос - ло - ви, Ра - ду - юсь я так всег -

13 D G D B7  
да е-е люб-ви. Пусть бу-дет ей с То-бой лег - ко всег - да,

16 A7 D  
хоть про-хо - дят дни и ле-тят го - да... Пусть

18 G D B7

бу - дет ей с То - бой лег - ко всег-да,

20 A7 D

хоть у - хо - дят вдаль го - да.



## 27. Было б здорово!

Музыкальный фрагмент в нотной записи. Ключ: один плоский (B-flat). Такт: 2/4. Заглавие: 27. Было б здорово!.

Ноты и текст:

1. Я о - де - ла бо - со - нож - ки — и в при - прыж - ку по до -

5. рож - ке, Ведь се - год - ня пер - вый жар - кий день!

9. Де - тям до - ма не си - дит - ся, вьют у -

12. серд - но гнез - да пти - цы, и вот - вот ра - спу - стит -

15. 1. C7 F 2. C7 F  
ся си - рень. Де - тям / ся си - рень.

Аккорды: F, Bb, C7, F, Bb, C, A7, Dm, Bb, C7, F.

Было б здорово, чтоб дети  
На большой Земле-планете  
Никогда не знали бы беды,  
Не болели б, не стонали,  
Никогда б не умирали,  
Улыбались бы друзьям, как я и ты.

Те, кто верит Богу, знают:  
Он все это обещает,  
Ведь вернется скоро к нам Христос.  
Умер и воскрес однажды,  
Чтобы в Нем стал счастлив каждый,  
Вечно жил без горя, зла и слез!



## 28. В каждой снежинке

C Dm G C

В каж - дой сне - жин - ке ра - дость дет - во - ре,

5 Dm G C

Сколь - ко ве - се - лья в за - сне - жен - ном дво - ре.

9 F G C

Лы - жи и сан - ки, и сне - го - ви - ки,

13 Dm G C

Кре - пость из сне - га, ве - се - лы - е снеж - ки.

17 F G C

Лы - жи и сан - ки, и сне - го - ви - ки,

21 Dm G C

Кре - пость из сне - га, ве - се - лы - е снеж - ки.

В каждой снежинке – целый мир чудес,  
Кружатся тихо вестницы небес.  
В небе порядок царит, красота,  
Сделать все чистым у Неба есть мечта.

В каждой снежинке – замысел Творца:  
Сделать белее, чем снег, людей сердца.  
Сделать красивым каждого из нас,  
Радость дарить нам всем каждый день и час.



## 29. Весенний саксофон

Мы са-жа - ем с ма-мой на бал - ко - не

в я-щи-ки цве - точ - ну - ю рас - са - ду.

Кто - то за - и - грал на сак-со - фо - не —

льют - ся тре - ли по дво-ру и са - ду.

Кто - то за - и - грал, кто - то за - и - грал —

льют - ся тре - ли по дво-ру и са-ду.



Сад соседний – облако сирени,  
Ароматом манит нас и пчелок,  
Как приятен мир таких мгновений,  
Только жаль, что очень он недолог.  
Как приятен мир, как приятен мир,  
Только жаль, что очень он недолог.

Саксофон умолк, и вечер тает  
Где-то за сиреневою чащей...  
Хорошо, что Бог нам обещает  
Вечный цвет весны неуходящей!  
Хорошо, что Бог, хорошо, что Бог –  
Вечный цвет весны неуходящей!

## 30. Весенняя песня надежды

Музыкальная партитура для песни "Весенняя песня надежды". Песня написана в тональности E-flat major (три flats) и 4/4 такта. Музыкальная запись представлена на пяти системах, каждая из которых содержит нотный стан с нотами и соответствующий текст песни. Над нотными станами указаны аккорды: A-flat, E-flat, A-flat, B-flat minor, E-flat, A-flat, D-flat, A-flat, E-flat, A-flat, D-flat, A-flat. Текст песни: "Кап - кап - кап", — со - скуль - ки пла - чут, Шум под-ня-ли во-ро - бьи. Та-ет снег, а э - то зна - чит: при - нес - ли вес - ну ру - чьи. Та - ет снег, а э - то зна - чит: при - нес - ли вес - ну ру - чьи.

Музыкальная партитура для песни "Весенняя песня надежды". Песня написана в тональности E-flat major (три flats) и 4/4 такта. Музыкальная запись представлена на пяти системах, каждая из которых содержит нотный стан с нотами и соответствующий текст песни. Над нотными станами указаны аккорды: A-flat, E-flat, A-flat, B-flat minor, E-flat, A-flat, D-flat, A-flat, E-flat, A-flat, D-flat, A-flat. Текст песни: "Кап - кап - кап", — со - скуль - ки пла - чут, Шум под-ня-ли во-ро - бьи. Та-ет снег, а э - то зна - чит: при - нес - ли вес -ну ру - чьи. Та - ет снег, а э - то зна - чит: при - нес - ли вес -ну ру - чьи.



Солнце греет все теплее,  
Очень скоро все вокруг  
Расцветет, зазеленеет:  
Двор, и сад, и лес, и луг.

И подарит радость снова  
Нам воскресший мир цветов!  
Воскресение Христово  
Люд земной весь вспомнит вновь!

Воскресение Христово  
Жизнь надеждой озарит,  
Что придет Он скоро снова,  
Верных к жизни воскресит!

# 31. Воробьи – подарок Творца

Музыкальное произведение в 2/4 такта, тональность F-мажор. Состоит из пяти строк нот с русскими текстами. Аккорды: F, C7, Bb.

Так ве - се - ло ще - бе - чут се - год - ня во - ро - бьи, Вес -

6 не го - то - вят встре - чу и пе - сен - ки сво - и. Их Припев:

10 ра - дость – сла - вить Бо - га за крош - ки и пше -

15 но, за крош - ки и пше - но, за то, что солн - ца

21 мно - го и боль - ше не тем - но!



Кормушка – три дощечки –  
Для них – большой дворец!  
Поющие сердечки  
Им подарил Творец!

Пусть помнят это дети,  
В любви храня сердца:  
Все воробьи на свете –  
Подарок от Творца!

## 32. Вот так!



F Gm

О - пус - ти - лись су - мер - ки, и сно - ва

3 C7 F

мы у - се - лись все во - круг сто - ла,

5 D7 Gm

Чтоб чи - тать и слу - шать Бо - жье Сло - во -

7 Bb G7 C F Припев:

все дру-зья из на-ше-го се - ла. Вот так! Вот так!

10 Gm C F

Хо-ро-шо! Вот так! Вот так! Всей ду-шой!

13 C Bb Gm

Вот так! Вот так! А е - ще мы здесь спо - ем

15 F C F

друж - но вмес - те за сто - лом. Вот так!



Вот вчера мы вместе так читали  
О семье Иакова большой,  
Боль и радость в ней переплетались,  
Мы переживали всей душой.

А сегодня будет продолжение:  
Как Иосиф все переживает –  
Боль разлуки, тяжесть искушенья,  
Унижение и внезапный взлет.

## 33. Есть причина славить Бога

Музыкальный фрагмент в нотной записи. Ключевая подпись: один плоский знак (F). Ритмическая подпись: 6/8. Музыка написана на одной системе с нотами и словами. Аккорды указаны над нотами: F, Gm, C7, F, G7, C, Dm, D7, Gm, Bb, F, C7, F. В конце фрагмента есть двойная линия, обозначающая окончание. В строке с нотами 11-12 есть пометка "Припев:". В строке с нотами 13-14 есть пометка "Е - го" (Его).

Все длин - не - е ста-но-вит-ся день, сол-нцу

4  
Gm C7  
нра-вит-ся в не-бе ку-пать-ся, Туч-ку -кеп-ку на-дев на-бе-

7  
F G7 C Припев:  
крень, с ве-тер-ком о - но хо-чет и - грать-ся. По-смо -

11  
F Dm  
три в не - бе - са, у - лыб - нись, есть при -

13  
D7 Gm Bb  
чи-на за все сла-вить Бо-га! У-лыб-нись и во-круг о-гля-

16  
F C7 F  
нись — Е - го ми - лос - ти всю - ду так мно - го!

**Припев:**

Посмотри в небеса, улыбнись,  
Есть причина за все славить Бога!  
Улыбнись и вокруг оглянись –  
Его милости всюду так много.

Ветер тучку вот-вот отберет,  
Только солнышко вдруг улыбнется –  
Тучка медленно таять начнет,  
Ветер снова ни с чем остается.

В жизни нашей улыбка сильней  
Туч и ветра, добро излучая.  
Пусть сияет она для друзей,  
Даже недругов в них превращая.

## 34. Иисус – Всемогущий!

Е♭

Ка - ча - ют - ся чай - ки на

4 Cm А♭

ти - хой вол - не, И лас - ко - вый

7 В♭

луч у - лы - ба - ет - ся мне. Пре -

10 Е♭ Cm

крас - но - е ут - ро! При - бреж - ный пе -

13 Fm

сок от штор - ма ве - чер - не - го

16 В♭ Е♭

на - сквозь про - мок.



И вспомнил я чудный библейский рассказ,  
Который просил рассказать мне не раз  
И маму, и папу о буре ночной,  
Как власть Иисус проявил над волной.

По слову Его бурный ветер утих.  
Каким удивительным был этот миг!  
Иисус – Всемогущий! И радостно мне  
От мысли такой сразу стало вдвойне!

## 35. Иисус красоту сотворил

Ах, ка - ки - е кра-си-вы-е шиш - ки дер-жат

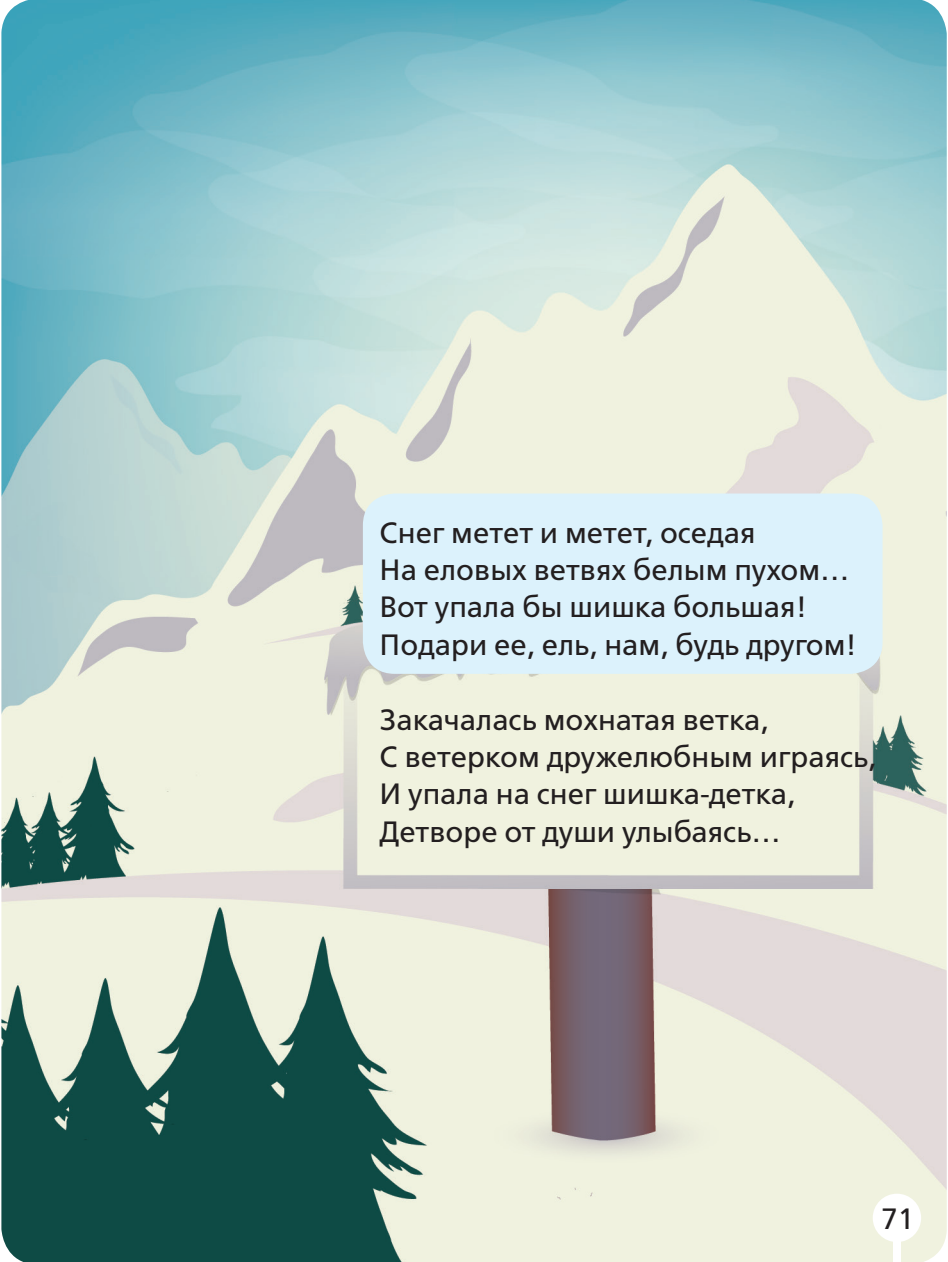
4 в пар - ке мох - на - ты - е е - ли! Все дев -

6 чон - ки и да - же маль-чиш - ки по-дер -

8 жать бы та-ки-е хо-те - ли! Э-то Ты, И-и-сус, кра-со-  
Припев:   
ту со-тво-рил, И нам, лю-дям, е - е по-да - рил! Мы Те-

14 бя про-слав - ля - ем и пес-ню по-ем за все

16 то, чем, лю - бу - ясь, жи - вем!



Снег метет и метет, оседая  
На еловых ветвях белым пухом...  
Вот упала бы шишка большая!  
Подари ее, ель, нам, будь другом!

Закачалась мохнатая ветка,  
С ветерком дружелюбным играясь,  
И упала на снег шишка-детка,  
Детворе от души улыбаясь...

## 36. Иисус родился в Вифлееме

36. Иисус родился в Вифлееме

Я се - год - ня бу - ду петь о том,  
как Ии - сус ро - дил - ся в Виф - ле - е - ме.  
И в звез - де чу - дес - ной муд - ре - цом  
клю - чик най - ден был к чу - дес - ной те - ме.  
Припев:  
При - хо - ди - те к нам на тор - жес - тво  
и дру - зей с со - бо - ю при - гла - шай - те.  
Во - пло - ти - лось в те - ло Бо - же - ство!  
Дар Не - бес - ный ве - рой при - ни - май - те.

Chords: Bb, Dm, Gm7, Bb, Dm, Gm, C7, F, Eb, Bb, F, Bb, F, Bb.

Вот с востока мудрецы пришли  
И Младенцу-Богу поклонились,  
И посланцы людям всей земли  
Пастухам над пастбищем явились.

**Припев:**

Приходите к нам на торжество  
И друзей с собою приглашайте.  
Воплотилось в тело Божество!  
Дар Небесный верой принимайте!



## 37. Иисус, скорее приходи

Музыкальный фрагмент в нотной записи. Ключ: Б-мажор (два бемоля). Метр: 4/4. Текст песни: Я улыбаюсь ве-терку и сол-неч-ным лу-чам. Кри-чит пе-тух: "Ку-ка-ре-ку! Вес-на вер-ну-лась к нам!" Я в го-лу-бу-ю высь взгля-ну и гром-ко за-по-ю: "И-и-сус, спа-си-бо за вес-ну пре-крас-ну-ю Тво-ю!"

1 Я улыбаюсь ве-терку и

4 сол-неч-ным лу-чам. Кри-чит пе-тух: "Ку-

7 ка-ре-ку! Вес-на вер-ну-лась к нам!" Я Припев:

10 в го-лу-бу-ю высь взгля-ну и гром-ко за-по-

13 ю: "И-и-сус, спа-си-бо за вес-ну пре-

16 крас-ну-ю Тво-ю!"



Все оживает и поет  
Под музыку ручья,  
И сад наш скоро расцветет –  
Уверен в этом я!

Иисус, скорее приходи,  
Мы просим от души,  
Чтоб вечно всем цветам цвести  
И людям вечно жить!

## 38. Каждый новый день

Ку - да бы жизнь ме - ня не поз - ва - ла и

3 сколь-ко бы мне де - ла не наш - ла, Пусть

5 ждут дру - зья и - ли мор - ской при - бой, на-

7 чать хо - чу я каж - дый день с То - бой. Каж - дый

9 но-вый день я нач - ну с То-бой, по-то - му что с То-бой хо-ро-

12 шо. Каж-дый но - вый день я нач - ну с То-бой, по-то-

15 му что с То - бой хо - ро - шо.

Куда бы жизнь меня не позвала,  
Не умолкает пусть Тебе хвала!  
Хоть дождь, хоть снег, хоть ветер или зной –  
Начать хочу я каждый день с Тобой!

**Припев:**

Каждый новый день я начну с Тобой,  
Потому что с Тобой хорошо!



## 39. Каникулы

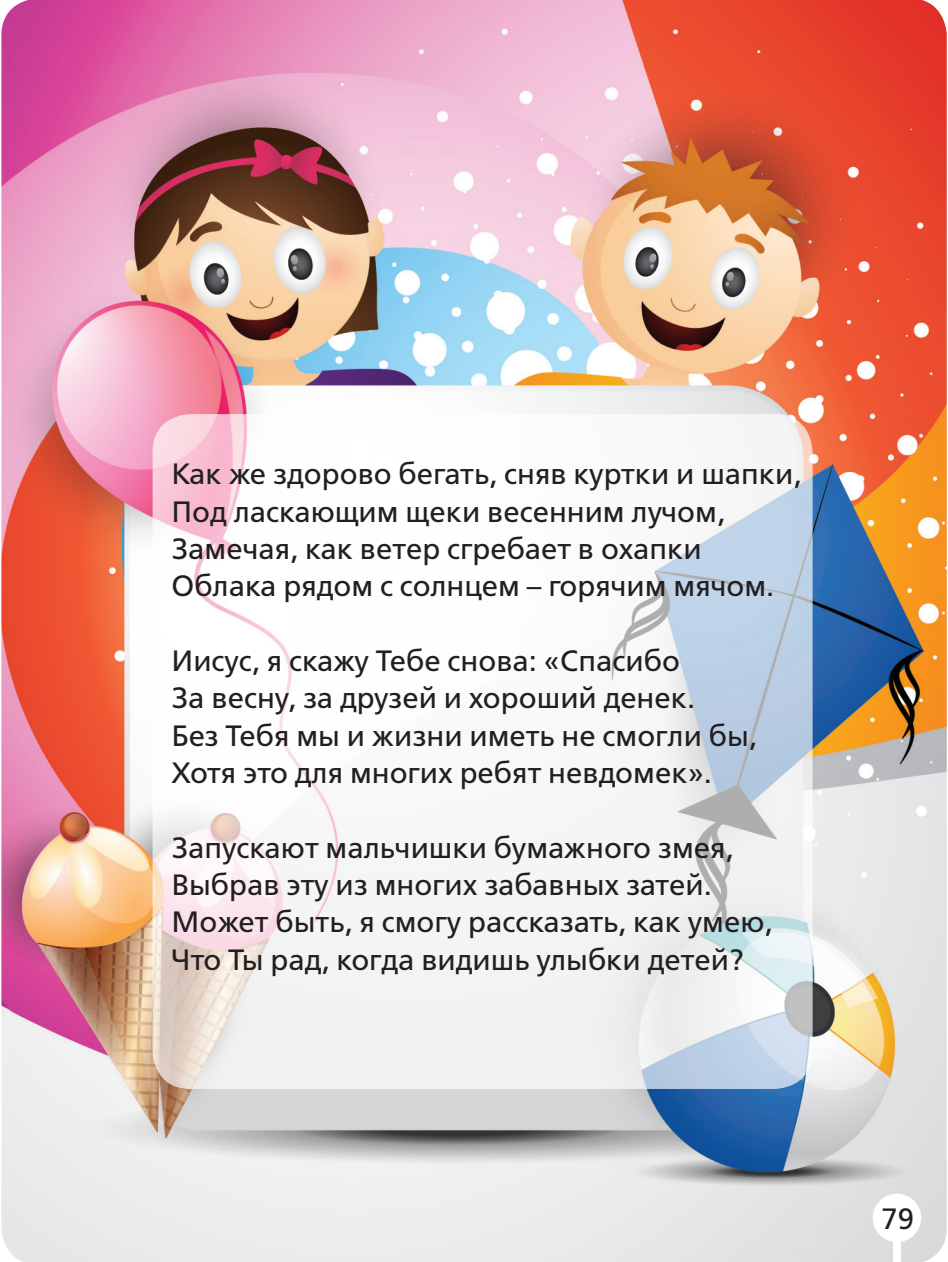
Музыкальная партитура для песни «Каникулы».

Музыка записана на нотном стане с ключом 3/8. Сопровождающие аккорды указаны над нотами.

Текст песни:

Су - е - тят - ся гра - чи под де - ре - вья - ми  
пар-ка, раз-го - ня - я их, ла - ет вос - тор-жен - но  
пес, дож-да - лась дет - во - ра до - ро - го - го по -  
дар-ка — ка-лен-дарь о ка - ни - ку-лах весть им при -  
нес. до - жда - / весть им при - нес!

Песня состоит из 20 тактов. В тактах 15-16 и 19-20 предусмотрены повторения (1. и 2. варианты).



Как же здорово бегать, сняв куртки и шапки,  
Под ласкающим щеки весенним лучом,  
Замечая, как ветер сгребает в охапки  
Облака рядом с солнцем – горячим мячом.

Иисус, я скажу Тебе снова: «Спасибо  
За весну, за друзей и хороший денек.  
Без Тебя мы и жизни иметь не смогли бы,  
Хотя это для многих ребят невдомек».

Запускают мальчишки бумажного змея,  
Выбрав эту из многих забавных затей.  
Может быть, я смогу рассказать, как умею,  
Что Ты рад, когда видишь улыбки детей?

## 40. Колосок

Е♭ В♭ Е♭

Он по - ка не тя - жел, не вы - сок,

3 В♭ Е♭ А♭

не со-зрев-ший е - ще ко-ло-сок, Но ко - лы-шет е-го ве-те-

6 Е♭ А♭ В♭

рок и ро - са при-бав-ля - ет в нем сок.

9 А♭ Е♭ А♭

Каж-дый день он гля-дит в не-бе-са: - "Ах, ка-ка - я там,

12 Е♭ Fm G7

в Не - бе, кра-са!" И у - крад - кой боль-ша - я сле -

14 Cm G Cm Fm G Cm

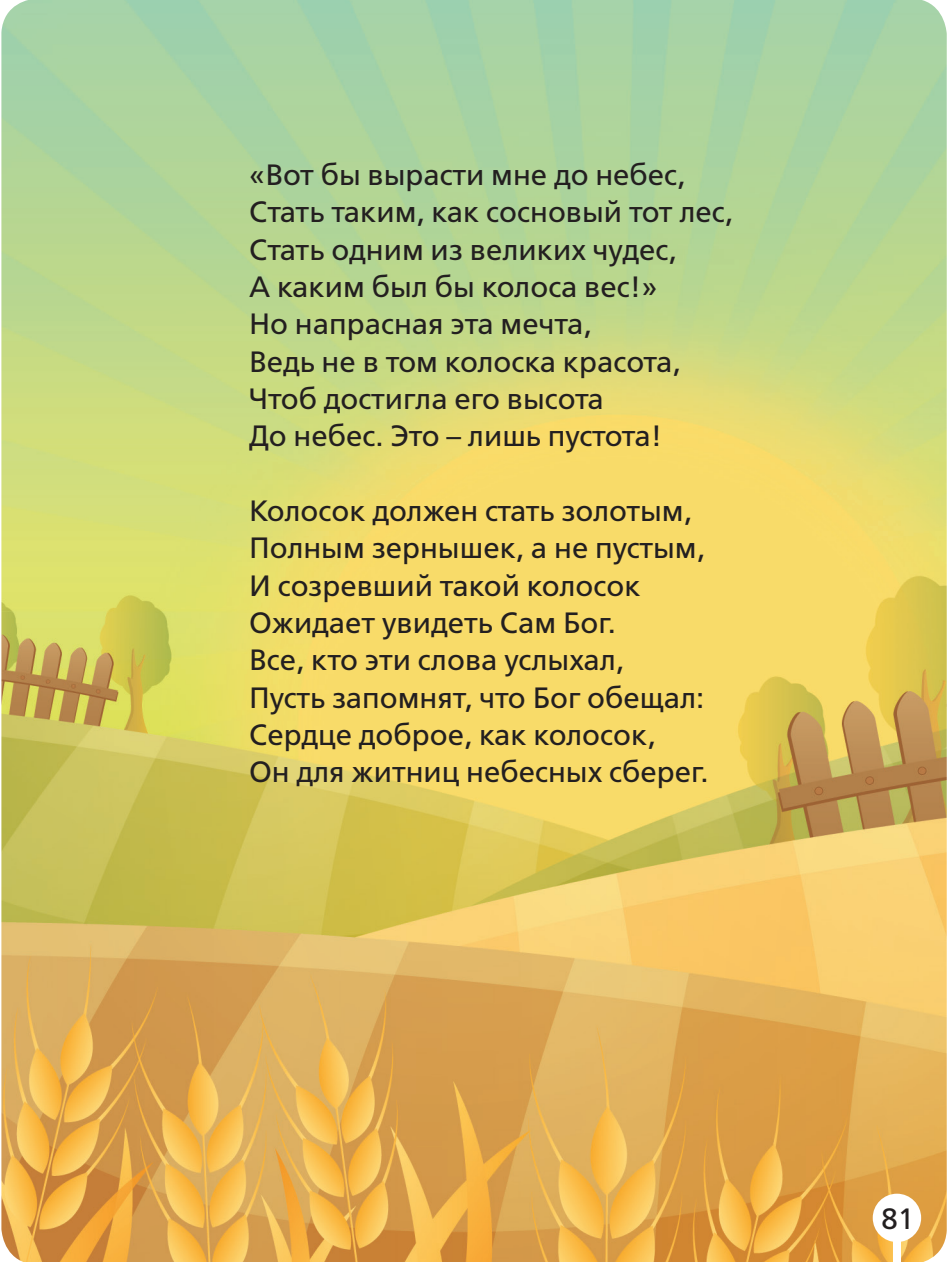
за на-пол - ня - ет со-бо - ю гла - за.

17 А♭ Е♭ Cm

И у - крад - кой боль - ша - я сле-за на-пол -

19 Fm G Cm

ня - ет со - бо - ю гла - за.



«Вот бы вырасти мне до небес,  
Стать таким, как сосновый тот лес,  
Стать одним из великих чудес,  
А каким был бы колоса вес!»  
Но напрасная эта мечта,  
Ведь не в том колоска красота,  
Чтоб достигла его высота  
До небес. Это – лишь пустота!

Колосок должен стать золотым,  
Полным зернышек, а не пустым,  
И созревший такой колосок  
Ожидает увидеть Сам Бог.  
Все, кто эти слова услышал,  
Пусть запомнят, что Бог обещал:  
Сердце доброе, как колосок,  
Он для житниц небесных сберег.

# 41. Мы растем вместе с церковью нашей

Музыкальное произведение в нотной записи на одной системе. Оно состоит из шести строк, каждая из которых содержит нотный ряд и текст песни. Ключевая подпись — две плоские ноты (F и C), что указывает на минорную тональность. Временная подпись — «с», что означает common time. Музыкальный ритм в основном состоит из четвертных и восьмых нот. Аккорды, указанные над нотами, включают Eb, Fm, Bb, Ab, C7 и Bb. Текст песни написан на русском языке и описывает процесс роста вместе с церковью.

Мы рас-тем вмес-те с Цер-ко-вью на-шей И для

3 сла - вы Ии-су - са жи-вем. Ра-дось-да-рит Он пол-но-ю

6 ча - шей, От-то - го мы все вмес-те по - ем.

9 Припев: Сла-вим, сла-вим, сла-вим Те - бя, Сла-вим, сла-вим,

12 сла - вим Те-бя, Сла-вим, сла-вим, сла-вим Те-бя,

15 наш до - ро - гой И - и - сус!



Учит нас Иисус быть добрее  
И послушными учит нас быть.  
С Ним мы, кажется, стали дружнее,  
Научились друг друга любить.

Припев:

Любим, любим, любим Тебя,  
Любим, любим, любим Тебя,  
Любим, любим, любим Тебя,  
Наш дорогой Иисус.

И сегодня мы всех поздравляем,  
В этот праздничный радостный час  
Щедрых благ всем от Бога желаем  
И куплет этот дарим для вас!

Припев:

Дарим, дарим, дарим для вас,  
Дарим, дарим, дарим для вас,  
Дарим, дарим, дарим для вас,  
Милые наши друзья!

## 42. Новый день доверь Мне!

Музыкальный фрагмент в нотной записи. Ключевая подпись: один плоский знак (B-flat). Такт: 4/4. Музыка написана на одной системе с нотами и словами. Аккорды (Bb, F, F7, Eб) указаны над нотами. Слова: За-ме-ча-тель-ный де-нек та-ет, как сне- жин-ка, вспых-нул пер-вый о-го-нек, в не-бе-звезд тро-пин-ка. Зим-ний воз-дух свеж и чист... В ти-ши-не ве-чер-ней ка-лен-дарь ро-ня-ет лист... Но-вый день до-верь Мне! Э-ти див-ны-е сло- ва Серд-цем слы-шу сно-ва. Зна-чит ве-ра в Нем жи- ва - ве-ра в Бо-жье Сло-во!

За-ме - ча-тель-ный де-нек та - ет, как сне-  
5 жин - ка, вспых-нул пер - вый о - го - нек,  
8 в не - бе - звезд тро-пин-ка. Зим-ний воз-дух свеж и  
11 чист... В ти - ши-не ве-чер-ней ка-лен-дарь ро-ня - ет  
15 лист... Но - вый день до-верь Мне! Э-ти див-ны-е сло-  
19 ва Серд - цем слы-шу сно-ва. Зна-чит ве-ра в Нем жи-  
23 ва - ве - ра в Бо-жье Сло-во!



Я его украшу Сам  
Радостью и светом,  
И земле, и небесам  
Дам Я радость эту.  
Будет солнышко сиять  
Даже из-за тучи,  
Чтобы люди благодать  
Понимали лучше.



**Припев:**

Эти дивные слова  
Сердцем слышу снова.  
Значит, вера в нем жива -  
Вера в Божье Слово!



## 43. Опустел до осени школьный коридор

О - пус-тел до о - се-ни школь-ный ко - ри-дор...

4 Вдаль у - мы - тый ро - са-ми

7 нас зо - вет про - стор - Лет - ний луг с ро -

10 маш - ка - ми, о - зе-ро и лес,

13 С пти - ца-ми, бу - каш - ка-ми, си - не-вой не -

16 бес. си - не-вой не - бес.



Слава Богу! Рады мы  
Лету и теплу,  
И труду с наградами  
Вкусными к столу.  
«Иисус, ты нас храни, –  
Просим мы Тебя, –  
В эти радостные дни  
Нас, детей, любя!»

## 44. Отворите Небесному Богу

Am  
С каж-дой но - вой вес - ной воз-вра -

3 Am C  
ща - ют - ся пти-цы до - мой. Раз-ве там за мо -

6 G7 C  
ря-ми не луч-ше им бы - ло ос - тать-ся?

9 E7 Am  
Но ми - лей у - го - лок, где стру - ит -

11 A7 Dm  
ся род-ной ру - че - ек И где лю - бит с вет -

14 Dm E7  
ра - ми ка - мыш ве - че - ра - ми шеп -

16 1. Am E7 2. Am  
тать-ся, Но ми - лей у - го - / тать-ся.

И в глубинах души,  
Где рождается счастье в тиши  
И где мысли к словам  
Себе ищут прямую дорогу,  
Есть такой уголок,  
Где стучит в двери сердца Сам Бог...  
Как желаем мы Вам  
Отворить их Небесному Богу!



## 45. Рассыпал месяц звезды-крошки

Музыкальный фрагмент песни «Рассыпал месяц звезды-крошки» в 6/8 такте. Мелодия записана на одной октаве в ключе с двумя flats (B-flat major or D minor). Гармония представлена аккордами: F, Bb, C7, Gm, Dm, D7, F#m.

5

Рас - сы - пал ме - сяц звез - ды - крош - ки на

чер - ном бар - ха - те не-бес, Зем-ля под-ста-ви-

9

ла ла-дош - ки - ей о-чень хо-чет - ся чу-дес, Зем-

14

ля под-ста-ви - ла ла-дош - ки, зем-ля под-ста-ви-

18

ла ла-дош - ки, зем - ля под-ста - ви -

21

ла ла-дош - ки - ей о-чень хо-чет - ся чу - дес.

The background of the page is a dark blue night sky filled with small white stars. A large, bright yellow crescent moon is positioned on the right side. In the lower half of the page, there are several large, fluffy white clouds with soft blue shading on their sides, giving them a three-dimensional appearance. A white rectangular box with rounded corners is centered in the upper half of the page, containing two stanzas of text.

И чудо поутру свершилось:  
Сияньем звездочек ночных  
Земля притихшая покрылась  
На радость малышей своих.

И целый день из туч летели  
Снежинки-крошки – дар Небес,  
Рождалась песенка метели,  
И пел ее соседний лес...

## 46. С Новым годом!



3

5

7

9

11

13

15

С Но-вым го - дом! Но - вой ра - дос-ти

Вмес - те с бе - лы - ми сне - жин - ка-ми!

И па - ке - тик неж-ной сла - до-сти

С зо - ло - ты - ми ман - да - рин - ка-ми.

Припев:

На - стро - е - нья всем хо - ро - ше-го

с по - же - ла - нья - ми кра - си - вы-ми,

Щед-рых благ от сер - дца Бо - жье-го,

Дни пусть бу - дут лишь сча - стли-вы-ми.



**Припев:**

Настроенья всем хорошего  
С пожеланьями красивыми,  
Щедрых благ от сердца Божьего -  
Дни пусть будут лишь счастливыми!

С Новым годом поздравляем всех,  
Пусть все люди улыбаются,  
А земле подарит небо снег,  
И сердца пусть очищаются.

## 47. Чемпион

Лет - ний до - ждик бе - жал по тро - пин - ке

сре - ди бе - лых ро - ма - шек и трав, рас - сы -

па - я ал - ма - зы - дож - дин - ки, он ус - тал, до ре -

ки до - бе - жав. "Мо - ло - дец! — по - хва - ли - ли ро -

маш - ки. — Ты се - год - ня у нас чем - пи - он".

"Бра - во, дож - дик!" — шеп - та - ли бу - каш - ки

под цве - тов се - ре - бри - стых тре - звон.



Ах! Как было приятно услышать  
Этих слов ободряющих звук!  
Вот уже барабанит по крыше  
За рекой, где кончается луг.

И куда уже делась усталость,  
Когда любят и ценят друзья?!  
Пару слов! Вот, казалось бы, малость!  
Но нуждаемся в них ты и я!

**Ольга Бокова**



Директор видавництва **Василь Джулай**

Головний редактор **Лариса Качмар**

Музичний редактор **Валентина Чіпчар**

Коректор **Інна Джердж (молодша)**

Дизайнер **Артур Аптер**

Відповідальна за друк **Тамара Грицюк**

Формат 84х108/<sub>32</sub>. Папір газетний. Офсетний друк.

Підписано до друку 16.06.2016 р.

Гарнітура Ньютон. Наклад 3000 прим.

Видавництво «Джерело життя»

04071, м. Київ, вул. Лук'янівська, 9/10-А,

тел. (044) 425-69-06, факс 467-50-64,

e-mail: dzherelo@ukr.net, www.adventist.org.ua